

Cgm 5517

**Gregorius Magnus: Regula pastoralis, deutsch wohl von Maurus Feyerabend (um 1800)**

1-68 >Die Hirtenregel des heiligen Pabstes und Kirchenlehrers Gregorius<. Prolog, T. 3, Kap. 28-40 und T. 4 fehlen. Reinschrift mit kleineren Korrekturen. Wortlaut stimmt weitgehend mit der 1826 postum erschienenen Übersetzung des Ottobeurer Priors Maurus Feyerabend überein; diese benützt daneben eine anonyme Übersetzung von 1788.

Zum Werk: Dictionnaire de spiritualité, T. 6, Sp. 877. Vergleichene Übersetzungen: Des heiligen Papstes GREGORS DES GROSSEN Pastoralunterricht oder Abhandlung von dem Seelenhirtenamte. Aus d. Lat. ... Augsburg: Doll 1788; Pastoral, oder Hirtenregel des heiligen Pabstes GREGOR DES GROSSEN, ins Deutsche übers. v. P. MAURUS FEYERABEND, Prior u. Benediktiner d. ehem. Reichsstiftes Ottenbeuren. München: Giel 1826 (Vorrede datiert 1810). Zu Feyerabend: LINDNER, Schriftsteller, S. 103-107.

Papier mit Wasserzeichen einer der Stift kemptischen Mühlen in der Au bei Sulzberg (Baselstab wie bei HÖSSLE, Abb. 321, mit Monogramm "F.L."). IV + 88 S. 35,5 x 21,5. Pappband, auf Vorderdeckel leeres Titelschild. Abgabe des Allgemeinen Reichsarchivs vom 23.11.1874.